

Codice A2202A

D.D. 5 dicembre 2024, n. 1699

**Nomina commissione giudicatrice - Procedura negoziata a seguito di indagine di mercato, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) D.lgs.n. 36/2023, sulla piattaforma di e-procurement SINTEL di A.R.I.A, per l'acquisizione del "Servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali....**



**ATTO DD 1699/A2202A/2024**

**DEL 05/12/2024**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A22000 - WELFARE**

**A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale**

**OGGETTO:** Nomina commissione giudicatrice - Procedura negoziata a seguito di indagine di mercato, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) D.lgs.n. 36/2023, sulla piattaforma di e-procurement SINTEL di A.R.I.A, per l'acquisizione del "Servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per la Corea del Sud". CIG B33EAED67D.

vista la Determinazione a contrarre n. 1532/A2202A/2024 del 07/11/2024, con la quale, a seguito di indagine di mercato, è stata avviata, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) D.lgs.n. 36/2023, da aggiudicarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, sulla piattaforma di e-procurement SINTEL di A.R.I.A la procedura negoziata n. 191782099 per l'acquisizione del "Servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per la Corea del Sud". CIG B33EAED67D;

dato atto che la suddetta determinazione ha previsto come termine di scadenza per la presentazione delle relative offerte il 21 novembre 2024 ore 18:00;

dato atto che con Determinazione n. 1608/A2202A/2024 del 21/11/2024 per problemi di natura tecnica si è reso necessario prorogare il termine per la presentazione delle offerte nell'ambito della suddetta procedura negoziata fino al 27 novembre 2024 ore 18:00;

considerato che entro i termini stabiliti sono pervenute 11 offerte in risposta alla procedura avviata sulla piattaforma di e-procurement SINTEL di A.R.I.A;

dato atto che la Determinazione n.1532/A2202A/2024 del 07/11/2024 ha demandato l'esame delle offerte e della documentazione della procedura negoziata ad una apposita commissione giudicatrice

composta secondo quanto previsto dall'art. 93 del D.lgs.n. 36/2023;

visto quanto stabilito dall'art. 93, comma 3, del D.lgs.n. 36/2023 *“La commissione è presieduta e composta da dipendenti della stazione appaltante o delle amministrazioni beneficiarie dell'intervento, in possesso del necessario inquadramento giuridico e di adeguate competenze professionali. Della commissione giudicatrice può far parte il RUP. In mancanza di adeguate professionalità in organico, la stazione appaltante può scegliere il Presidente e i singoli componenti della commissione anche tra funzionari di altre amministrazioni e, in caso di documentata indisponibilità, tra professionisti esterni. Le nomine di cui al presente comma sono compiute secondo criteri di trasparenza, competenza e rotazione”*;

vista la D.G.R. n. 9-3727 del 27/07/2016 recante *“Direttive in ordine alla nomina delle commissioni di aggiudicazione di appalti pubblici e concessioni nel periodo transitorio di cui all'art. 216, comma 12, del D.Lgs. 50/2016”*;

ritenuto pertanto di individuare quali componenti la commissione giudicatrice per la procedura negoziata sopra indicata CIG B33EAED67D i seguenti esperti nello specifico settore cui afferisce l'oggetto del contratto:

- Marco Musso, Dirigente della Direzione Welfare, Settore A2204A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria, standard di servizio e qualità, con funzione di Presidente;
- Tiziana Rosadini, funzionaria della Direzione Welfare, Settore A2204A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria, standard di servizio e qualità, in qualità di commissaria;
- Chiara Avataneo, funzionaria Direzione Welfare, Settore A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;

e Concetta Trapani, funzionaria del Settore A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di segretaria verbalizzante;

preso atto delle dichiarazioni di insussistenza di cause di incompatibilità e di astensione previste dall'art. 93, comma 5, del D.Lgs. n. 36/2023 e di accettazione dell'incarico da parte di tutti i componenti della commissione;

dato atto che i curricula vitae dei componenti della commissione giudicatrice sono allegati alla presente determinazione per farne parte integrante;

dato altresì atto che, nella valutazione dell'offerta pervenuta, la commissione giudicatrice opererà applicando i criteri e i parametri di cui all'art. 13 del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, del Progetto di Servizio, approvato con D.D. n. 1532/A2202A/2024 del 07/11/2024;

dato atto che la commissione potrà riunirsi anche a distanza tramite apposita procedura telematica, come previsto altresì dall'art. 93, comma 4, del D.Lgs. n. 36/2023;

rilevato infine che la partecipazione ai lavori della commissione giudicatrice è a titolo gratuito e che, pertanto, il presente provvedimento non prevede oneri a carico della Regione Piemonte;

attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della DGR n. 8-8111 del 25 gennaio 2024.

**LA DIRIGENTE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- il D.lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.";
- la L.R. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" e s.m.i.";
- il D.Lgs. n. 118/2011 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";
- il D.lgs. n. 33 del 14/03/2013, "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- il D.Lgs. n. 36/2023 "Codice dei contratti pubblici";
- l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29/06/2018, così come integrato dalla legge n. 20 del 17/12/2018;
- la D.G.R n. 73-8225 del 20/12/2018 "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";
- la D.G.R. n. 43-3529 del 9 luglio 2021 "Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale. Abrogazione del regolamento regionale 5 dicembre 2001, n. 18/R. Approvazione", integrata dalla D.G.R n. 83-7989 del 18/12/2023 "Regolamento regionale recante: Modifiche al regolamento regionale 16 luglio 2021, n. 9/R (Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale). Approvazione";
- il D.P.G.R. n. 11/R, Regolamento regionale recante: "Modifiche al regolamento regionale 16 luglio 2021, n. 9/R (Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale);
- la D.G.R. n. 38-6152 del 2 dicembre 2022, "Approvazione linee guida per le attività di ragioneria relative al controllo preventivo sui provvedimenti dirigenziali. Revoca allegati A, B, D della dgr 12-5546 del 29 agosto 2017";
- la Deliberazione della Giunta Regionale 25 gennaio 2024, n. 8-8111 "Disciplina del sistema dei controlli e specificazione dei controlli previsti in capo alla Regione Piemonte in qualità di Soggetto Attuatore nell'ambito dell'attuazione del PNRR. Revoca delle D.G.R. 17 ottobre 2016 n. 1-4046 e 14 giugno 2021 n. 1-3361";
- la D.G.R. n. 4-8114 del 31/01/2024 "Approvazione del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) della Giunta regionale del Piemonte per gli anni 2024-2026";
- la Legge regionale 26 marzo 2024, n. 9 "Bilancio di previsione finanziario 2024-2026";
- la D.G.R. n. 5-8361/2024/XI del 27 marzo 2024, avente per oggetto "Legge regionale 26 marzo 2024, n. 9 "Bilancio di previsione finanziario 2024-2026". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2024-2026";
- la L.R.1 agosto 2024, n. 20 "Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2024 - 2026";
- la D.G.R n. 46-117/2024/XII del 2 agosto 2024 "Attuazione della Legge regionale 1 agosto 2024, n. 20 "Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2024 -2026";

## **DETERMINA**

- di nominare la commissione giudicatrice, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 93 del D.Lgs. n. 36/2023, per la valutazione dell'offerta pervenuta nel contesto della procedura negoziata sopra indicata, per l'acquisizione del "Servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per la Corea del Sud". CIG B33EAED67D e composta come segue:
- Marco Musso, Dirigente della Direzione Welfare, Settore A2204A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria, standard di servizio e qualità, con funzione di Presidente della suddetta procedura;
- Tiziana Rosadini, funzionaria della Direzione Welfare, Settore A2204A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria, standard di servizio e qualità, in qualità di commissaria;
- Chiara Avataneo, funzionaria Direzione Welfare, Settore A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;

e Concetta Trapani, funzionaria del Settore A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di segretaria verbalizzante;

- che:
  - i curricula vitae dei componenti della commissione giudicatrice sono allegati alla presente determinazione per farne parte integrante;
  - è stata accertata, per ciascun componente, l'insussistenza delle cause ostative alla nomina a componente della commissione giudicatrice ai sensi dell'art. 93, comma 4, del D.Lgs. n. 36/2023;
  - la partecipazione ai lavori della commissione giudicatrice è a titolo gratuito e, pertanto, il presente provvedimento non prevede oneri a carico della Regione Piemonte.

La presente Determinazione è soggetta a pubblicazione ai sensi dell'art. 28, comma 2, del D.lgs 36/2023 e dell'art. 37 del D.Lgs. n. 33/2013 sul sito della Regione Piemonte, sezione "Amministrazione Trasparente".

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

LA DIRIGENTE (A2202A - Politiche per i bambini, le famiglie,  
minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale)  
Firmato digitalmente da Antonella Caprioglio

Allegato



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome	<b>MUSSO MARCO</b>
Collocazione attuale	<b>REGIONE PIEMONTE – DIREZIONE WELFARE</b>
Incarico attuale	<b>DIRIGENTE DI STAFF DIREZIONE WELFARE – SETTORE BENESSERE DEGLI ANIMALI DA COMPAGNIA NEL CONTESTO SOCIALE</b>

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

<ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li></ul>	<b>01/07/2023 – in corso</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Datore di lavoro</li></ul>	<b>REGIONE PIEMONTE – VIA NIZZA 330 - TORINO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di settore</li></ul>	<b>DIREZIONE WELFARE.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di impiego</li></ul>	<b>DIRIGENTE DI STAFF DIREZIONE WELFARE – SETTORE BENESSERE DEGLI ANIMALI DA COMPAGNIA NEL CONTESTO SOCIALE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li></ul>	<b>01/10/2022 - 30/06/2023</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Datore di lavoro</li></ul>	<b>REGIONE PIEMONTE – CORSO REGINA MARGHERITA 153 - TORINO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di settore</li></ul>	<b>DIREZIONE SANITA' WELFARE.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di impiego</li></ul>	<b>RESPONSABILE UFFICIO “SUPPORTO GIURIDICO AMMINISTRATIVO DIREZIONE GENERALE” . RESPONSABILE F.F. UFFICIO “BENESSERE DEGLI ANIMALI DA COMPAGNIA NEL CONTESTO SOCIALE”</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li></ul>	<b>06/10/2021 - 30/09/2022</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Datore di lavoro</li></ul>	<b>REGIONE PIEMONTE – CORSO REGINA MARGHERITA 153 - TORINO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di settore</li></ul>	<b>DIREZIONE SANITA' WELFARE.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di impiego</li></ul>	<b>RESPONSABILE UFFICIO “SUPPORTO GIURIDICO AMMINISTRATIVO DIREZIONE GENERALE” . RESPONSABILE F.F. UFFICIO “AREA INTEGRAZIONE SOCIO-SANITARIA”</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li></ul>	<b>01/02/2021 - 5/10/2021</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Datore di lavoro</li></ul>	<b>REGIONE PIEMONTE – CORSO REGINA MARGHERITA 153 - TORINO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di settore</li></ul>	<b>DIREZIONE SANITA' WELFARE.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di impiego</li></ul>	<b>RESPONSABILE UFFICIO “SUPPORTO GIURIDICO AMMINISTRATIVO DIREZIONE GENERALE” .</b>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>15/07/2019 - 31/01/2021</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – VIA BERTOLA 34 TORINO</b></p> <p><b>ASSESSORATO ALLE POLITICHE DELLA FAMIGLIA, DEI BAMBINI E DELLA CASA, SOCIALE, PARI OPPORTUNITA'.</b></p> <p><b>RESPONSABILE UFFICIO COMUNICAZIONE ASSESSORATO AL WELFARE.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>02/05/2019 - 15/07/2019</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – VIA MAGENTA 12 TORINO</b></p> <p><b>DIREZIONE COESIONE SOCIALE</b></p> <p><b>RESPONSABILE UFFICIO “Servizi educativi per l’infanzia e sistema integrato dalla nascita fino a sei anni”.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>15/12/2006 - 01/05/2019</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – VIA MAGENTA 12 TORINO</b></p> <p><b>DIREZIONE COESIONE SOCIALE (GIA’ DIREZIONE POLITICHE SOCIALI E PER LA FAMIGLIA)</b></p> <p><b>RESPONSABILE UFFICIO “PROGETTI COMPLESSI IN MATERIA DI STRUTTURE SOCIO-ASSISTENZIALI-EDUCATIVE E A RILIEVO SOCIALE” .</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>15/12/2003 - 14/12/2006</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – C.SO STATI UNITI 1 - TORINO</b></p> <p><b>DIREZIONE POLITICHE SOCIALI</b></p> <p><b>DIRIGENTE RESPONSABILE “UNA RETE DI SERVIZI PER L’INFANZIA”.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>01/07/1999 - 14/12/2003</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – C.SO STATI UNITI 1 - TORINO</b></p> <p><b>SETTORE ASSISTENZA</b></p> <p><b>RESPONSABILE UFFICIO “INTERVENTI STRUTTURALI SOCIALI”</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>01/06/1995 - 30/06/1999</b></p> <p><b>REGIONE PIEMONTE – C.SO STATI UNITI 1 - TORINO</b></p> <p><b>SERVIZIO INTERVENTI STRUTTURALI</b></p> <p><b>ISTRUTTORE TECNICO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Datore di lavoro</li> <li>• Tipo di settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>09/12/1991 - 31/05/1995</b></p> <p><b>COMUNE DI CASALBORGONE – P-ZZA BRUNA 2 - CASALBORGONE</b></p> <p><b>UFFICIO TECNICO COMUNALE</b></p> <p><b>ISTRUTTORE TECNICO – RESPONSABILE U.T.C.</b></p>

#### **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</li> <li>• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</li> <li>• Qualifica conseguita</li> </ul>	<p><b>UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO</b></p> <p><b>PIANO DI STUDI ECONOMICO-SOCIALE CON INDIRIZZO POLITICO SOCIALE</b></p> <p><b>LAUREA IN SCIENZE POLITICHE</b></p>
---	---

## SPECIALIZZAZIONI

• Anno	1990/1991
• ente di formazione	PROVINCIA DI TORINO
• qualifica conseguita	<b>TECNICO DI TERRITORIO ESPERTO IN CAD E NELLA GESTIONE DI OPERE ED UFFICI TECNICI PUBBLICI</b>
• Anno	2002
• ente di formazione	REGIONE PIEMONTE – GRUPPO SOGES
• qualifica conseguita	<b>MASTER DI DIRITTO AMMINISTRATIVO</b>
• Anno	2005
• ente di formazione	PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI - DIPARTIMENTO FUNZIONE PUBBLICA
• qualifica conseguita	<b>MASTER “CAMPUS CANTIERI”</b>
• Anno	2009
• ente di formazione	COREP
• qualifica conseguita	<b>PROGRAMMAZIONE GESTIONE E VALUTAZIONE POLITICHE DI SVILUPPO</b>
• Anno	2009
• ente di formazione	REGIONE PIEMONTE - LATTANZIO & ASSOCIATI
• qualifica conseguita	<b>POST-MASTER DIRITTO AMMINISTRATIVO</b>
• Anno	2012
• ente di formazione	SCUOLA DI AMMINISTRAZIONE AZIENDALE
• qualifica conseguita	<b>GESTIONE, VALUTAZIONE E CONTROLLO DELLE POLITICHE SOCIALI</b>
• Anno	2013
• ente di formazione	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO
• qualifica conseguita	<b>LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI INTEGRATI PER LE POLITICHE DEL WELFARE</b>
• Anno	2014
• ente di formazione	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO
• qualifica conseguita	<b>IL FUND RAISING E GLI OBBLIGHI IN MATERIA DI TRASPARENZA</b>

## CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA  
ALTRE LINGUE

### ITALIANO

### FRANCESE

- Capacità di lettura ELEMENTARE
- Capacità di scrittura ELEMENTARE
- Capacità di espressione orale BUONO

### INGLESE

- Capacità di lettura ELEMENTARE
- Capacità di scrittura ELEMENTARE
- Capacità di espressione orale ELEMENTARE

## CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

RELATORE IN NUMEROSI CONVEGNI E FORMATORE REGIONALE SU MATERIE TECNICHE DI SETTORE E PER TEMATICHE SOCIO-ASSISTENZIALI, SOCIO-SANITARIE E SOCIO-EDUCATIVE.  
ATTIVITA' DI TUTORAGGIO PER STAGE POST-LAUREA E PRE-LAUREA  
NUMEROSE DOCENZE

## CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

OTTIMA CONOSCENZA DEGLI STRUMENTI INFORMATICI SOLITAMENTE IN USO PRESSO LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI.

## PUBBLICAZIONI

**QUADERNO - COLTIVARE SALUTE: AGRICOLTURA SOCIALE E NUOVE IPOTESI DI WELFARE** – EDITORE INEA - ISTITUTO NAZIONALE DI ECONOMIA AGRARIA – 2013.

**RIVISTA - EDILIZIA SCOLASTICA ECO-COMPATIBILE** - INTERVENTO SULL'EDILIZIA DEI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA - A CURA DI EDICOM EDIZIONI ANNO 2007.

**RIVISTA - IDEE CONDIVISE 1/2013** - L'ACCESSO AI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA - FONDAZIONE ZANCAN PADOVA.

**RIVISTA - IDEE CONDIVISE 2/2013** - LE RISORSE PROFESSIONALI ED ECONOMICHE NEI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA - FONDAZIONE ZANCAN PADOVA.

**RIVISTA - IDEE CONDIVISE 4/2014** - LA VALUTAZIONE DEI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA – FONDAZIONE ZANCAN PADOVA.

**RIVISTA - IDEE CONDIVISE 5/2015** - SISTEMI INTEGRATI: NUOVE FRONTIERE PER I SERVIZI ALL'INFANZIA - FONDAZIONE ZANCAN PADOVA.

## DICHIARAZIONE VERIDICITÀ

Il sottoscritto, ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 e s.m.i., dichiara sotto la propria responsabilità la veridicità di quanto riportato nel presente documento per quanto attiene i dati inseriti a propria cura, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti a provvedimenti emanati sulla base della dichiarazione non vera.

Presto consenso all'utilizzo dei dati personali ai sensi del Regolamento UE 2016/679.

Torino lì 15/07/2023

Marco Musso

# Curriculum Vitae Europass

## INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome/Nome Rosadini Tiziana

Sesso femminile

SETTORE PROFESSIONALE REGIONE PIEMONTE Direzione Welfare

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

Date	<b>01/8/2021 ad oggi</b>
Lavoro o posizione ricoperta	Collaboratore amministrativo contabile di segreteria e archivista del Settore "Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria; standard di servizio e qualità" -Direzione Welfare Regione Piemonte a tempo indeterminato (cat. C1)
Principali attività e responsabilità	Monitoraggio sui dati della spesa sostenuta dagli enti gestori delle funzioni socio assistenziali, predisposizione di provvedimenti regionali, atti di liquidazione, collaborazione con i colleghi, attività di segreteria, protocollazione, archiviazione.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Regione Piemonte Direzione Welfare Piazza Piemonte, 1 Torino (To) Italia
Date	<b>03/10/2006 al 31/7/2021</b>
Lavoro o posizione ricoperta	Esecutore amministrativo e di segreteria con funzioni dattilografate (Cat. B)
Principali attività e responsabilità	Monitoraggio sui dati di spesa sostenuta dagli enti gestori delle funzioni socio assistenziali, predisposizione di provvedimenti regionali, atti di liquidazione, collaborazione con i colleghi, attività di segreteria, protocollazione, archiviazione.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Regione Piemonte Direzione Sanità e Welfare Via Bertola, 34 Torino (To) Italia.
Date	<b>1/2/2002 al 30/9/2006</b>
Lavoro o posizione ricoperta	Esecutore amministrativo e di segreteria con funzioni di dattilografia (Cat. B)
Principali attività e responsabilità	Attività di segreteria: protocollazione, archiviazione, ecc.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Regione Piemonte Direzione Pianificazione e gestione urbanistica Corso Bolzano, 44 Torino (To) Italia.
Date	<b>Maggio 1996 al 31/1/2002</b>
Lavoro o posizione ricoperta	Impiegata amministrativa
Principali attività e responsabilità	Elaborazioni dati
Nome e indirizzo del datore di lavoro	I.D.S. srl Corso Inghilterra, Torino

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

Date  
 Titolo della qualifica rilasciata  
 Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione  
 Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione  
 Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

**2008**

Laurea in Scienze Politiche - indirizzo Servizio sociale - Università degli Studi di Torino - Facoltà di Scienze Politiche di Torino

Università degli Studi di Torino - Facoltà di scienze Politiche di Torino

2011

Esame di stato per l'abilitazione all'esercizio della professione di assistente sociale.

Diploma di ragioneria - Istituto Tecnico Commerciale "G. Sommeiller" di Torino

**Capacità e competenze personali**

Madrelingua(e)

**italiana**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo (\*)

**inglese****francese**

Comprensione		Parlato		Scritto
Ascolto	Letture	Interazione orale	Produzione orale	
scolastico	scolastico	scolastico	scolastico	scolastico
scolastico	scolastico	scolastico	scolastico	scolastico

(\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

CAPACITÀ E COMPETENZE SOCIALI

Utilizzo di applicativi: word, excel, Stilo, Contabilia, Doqui Acta, DWBICO.

**PATENTE**

Patente guida di tipo B

Torino, 7 Ottobre 2024

# Curriculum vitae di Chiara Avataneo

## Dati personali

Data di nascita:  
Luogo di nascita (Torino)  
Residenza:  
Recapiti telefonici  
Coniugata

## Esperienze lavorative

Ottobre \dicembre1991	Comune di Torino
Gennaio \giugno 1992	Comune di Saluzzo
Giugno 1992\ settembre 1993	Comune di Rivalta
Dicembre 1993\ al 31\12\2004	Comune di Torino

Dicembre 2004 al 31.12.2018 Agenzia Regionale per le Adozioni Internazionali- Regione Piemonte

## ATTUALE POSIZIONE LAVORATIVA

Direzione WELFARE Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale Incarico Esperto nella programmazione e gestione degli interventi dell'area psico-sociale inerente le adozioni internazionali.

## Istruzione

1986 Diploma di Maturità Magistrale conseguito con la votazione di 52\60  
1991 Diploma di Assistente Sociale conseguito presso la scuola a fini speciali UNSAS di Torino con la votazione di 110\110;  
Titolo della tesi di diploma: "I figli venuti da lontano. Famiglie e operatori di fronte all' adozione internazionale".  
2001 **Laurea in Servizio Sociale**, conseguita presso la Facoltà di Scienze della Formazione di Trieste, con la votazione di 110\110 e lode.  
Titolo della tesi di Laurea: "L' incontro con l' altro: L' empatia come strumento di lavoro dell' assistente sociale."  
1992\1995 **Corso quadriennale post-laurea in Terapia e Mediazione Familiare Sistemica**, presso il polo formativo "Eteropoiesi" per un totale di 600 ore di formazione, terminato con il superamento di un esame finale con una votazione di 29\30.  
Ottobre 1997\dicembre 1998 frequenza e superamento del **corso di Perfezionamento annuale**: "La supervisione nel Servizio Sociale" organizzato dal Diploma Universitario in Servizio Sociale, Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Torino.

## Particolari esperienze di

### docenze o formazione

Dal dicembre 1999 ad aprile 2003 in modo continuativo , per 10 ore settimanali, in regime di libera professione, ho svolto attività di **Tutor** , presso il corso di Laurea in Servizio Sociale della facoltà di Scienze Politiche di Torino.

**Supervisione** agli studenti del corso di Laurea Triennale in servizio Sociale in modo continuativo dagli anni 1998 al 2004.e negli anni accademici 2013-2014, 2016-2018.  
Supervisione Agli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Programmazione delle Politiche Sociali anno 2007\2008-2023-2024

Partecipazione come **Conduttore di gruppo** al Laboratorio dal titolo: "Applicazione degli atteggiamenti

professionali nel servizio sociale" organizzato dall' Università di Torino per gli allievi del 3° anno il 22.04.1999.

Partecipazione come **Formatore** agli incontri di sensibilizzazione per insegnanti delle scuole elementari e materne sul tema : "Lettura degli indicatori e modalità di intervento nei casi di maltrattamento e abuso all'infanzia" nell'ambito del progetto di sensibilizzazione per le scuole della 7ma circoscrizione del comune di Torino, il percorso formativo è stato gestito "dall'équipe Multidisciplinare abuso" nell' anno 1999\2000 .

**Formatore al corso di preparazione per l'esame di Stato** organizzato dall' Ordine Regionale degli Assistenti Sociali della Regione Piemonte (edizione di giugno e novembre 2002).

**Docente a contratto**

per "Laboratorio di relazioni di gruppo e relazione professionale" –

Università degli Studi del Piemonte Orientale- Facoltà di Scienze Politiche

Anno Accademico 2003\2004

**Docente a contratto** Insegnamento "Metodi e Tecniche del Servizio Sociale I"

Università degli Studi di Torino- Facoltà di Scienze Politiche

Anno Accademico 2004\2005 e 2005\2006

**Docente a contratto** Insegnamento "Laboratorio preparazione al Tirocinio" –

Università degli Studi di Torino- Facoltà di Scienze Politiche

Anno Accademico 2004\2005 e 2005\2006

**Lezione agli studenti del corso di approfondimento post laurea di Patiche di Legali-** "Legami Biologici e ricerca delle origini" dal 08 maggio 2014 . Facoltà di Giurisprudenza. Università di Torino

**Incarico come componente del collegio di disciplina Ordine regionale Assistenti Sociali del Piemonte**

Anni 2015\ 2017

**Relatore** al corso di formazione per operatori sociali dello stato di Salvador Bahia (Brasile) , nell' ambito di un progetto di cooperazione finanziato dalla Regione Piemonte dal titolo "Vivere con due famiglie" sul tema dell' affidamento familiare. luglio 2004

**Relatore**, al Seminario Regionale per operatori delle équipe adozioni con una relazione dal titolo: "Coppie e bambini di fronte all' adozione internazionale"- Torino febbraio 2006

**Relatore** al Seminario di Formazione Regionale per operatori delle équipe adozioni con una relazione dal titolo" Accogliere un bimbo di etnia rom come figlio"- 14 marzo 2006, Torino

**Relatore** al Seminario di Formazione "La Qualità dell' attesa nell' Adozione Internazionale" con un intervento dal titolo: "L' importanza della Formazione durante il tempo dell' attesa: esperienza e prassi dell' ARAI-Regione Piemonte"- 15 ottobre 2008 Istituto degli Innocenti- Firenze

**Relatore** al Seminario di Formazione "La Qualità dell' attesa nell' Adozione Internazionale" con un intervento dal titolo: "La preparazione dei bambini all' adozione internazionale"- 2 dicembre 2008 Istituto degli Innocenti- Firenze

**Relatore** al corso di Formazione per operatori sociali rumeni nell' ambito del progetto di cooperazione finanziato dalla Regione Piemonte -25 e 26 febbraio 2008- Baia Mare –Romania

**Docenza sul tema** "Legami Biologici e ricerca delle origini nei figli adottati" presso il Dipartimento di Giurisprudenza dell' Università di Torino – 8 maggio 2014

**Relatore al Seminario** "Adozioni Internazionali : i desideri e i diritti dei bambini non hanno confini" –Torino – 19 marzo 2014. Organizzato da Regione Piemonte

**Relatore** al convegno **ECM REGIONALE** "Lo studio di coppia: riflessioni teoriche e Metodologiche per un Lavoro integrato di valutazione delle competenze genitoriali tra nuove rappresentazioni e realtà dell' adozione" – Pavia – 16 dicembre 2014.

**Relatore** Tavola Rotonda con delegazione straniera. Tema trattato L' integrazione sociale dei minori adottati provenienti dal Vietnam. Sistema dei servizi a sostegno delle famiglie adottive in Italia. dal 08 agosto 2018.

**Relatore** al seminario per operatori "#VADO IN ADOZIONE" organizzato dall' Associazione Il Melo. Relazione dal titolo "Uno strumento per Accompagnare i bambini a comprendere la storia adottiva fin dall'attesa". Torino 25 ottobre 2018.

**Relatore** al Convegno Unione Nazionale Camera Minorili. "L'adozione: Attualità nel cambiamento: Prassi operative e riflessioni condivise sugli strumenti della Giustizia a tutela delle Persone di minore età. Titolo della relazione: "L'esperienza dell'Agenzia regionale per le adozioni internazionali della Regione Piemonte" Torino 8-9-10 Novembre 2018.

**Relatore** Il Conferenza Italiana sulla Ricerca di Servizio Sociale in memoria di Maria Dal Pra Ponticelli – Sessioni Parelle. Relazione dal titolo: "Uno strumento per Accompagnare i bambini a comprendere la storia adottiva fin dall'attesa". Trento 31 maggio 2019.

**Docente** corso FAD "L' Adozione si trasforma: nuove risposte a nuovi bisogni dei Bambini" realizzata dall' Istituto degli Innocenti e Commissione Adozioni Internazionali, registrazione di audio video lezione e predisposizione del materiale didattico della lezione. "Approfondimento delle condizioni di vita nei diversi contesti culturali, aspetti psicologici, schede Paese: Burkina Faso e Korea del SUD" . Anno 2020

**Relatore** al convegno organizzato A.I.B.I. – Relazione dal titolo: "Per-CORSO multimediale a distanza: @ppunti sull'adozione nazionale e internazionale. L'esperienza della Regione Piemonte e Valle D'Aosta sui corsi informativi per coppie aspiranti l'adozione in tempo di emergenza Covid". Bolzano 16 dicembre 2020.

**Relatore** al webinar "Le crisi adottive, il post adozione e il lavoro di rete" organizzato da Istituto degli Innocenti e Commissione per le Adozioni Internazionali. Presentazione della relazione: "La centralità del lavoro di rete nel post adozione ". 25 novembre 2021

**Relatore** al seminario "*Le crisi nei percorsi adottivi in Italia*" indagine conoscitiva promossa dalla Commissione per le adozioni internazionali realizzata in collaborazione con IDI.  
**13 dicembre 2022**

**Intervento conclusivo al seminario per gli Studenti del Corso di Laurea in Servizio Sociale "L'adozione internazionale: spunti di riflessione dalla letteratura".**  
8 aprile 2024

#### Pubblicazioni

Coautrice dell' articolo: "La magia del colloquio" pubblicato su Animazione Sociale n. 12 Anno 28 dicembre 1998. Edizioni Gruppo Abele

Coautrice dell' articolo "Al di là della regia" - Torino 25.04.1999, pubblicato nel testo "Il bambino tradito, Carenze gravi, maltrattamento e abuso a danno di minori", Carocci editore, Roma, 2000.

Coautrice del Capitolo : "Il Ruolo dell' assistente sociale negli interventi di Luogo Neutro", pubblicato nel testo di Favretto A.M. "La terra di mezzo", Armando editore, Roma, 2003.

Coatrice della Monografia "Vite da raccontarsi- Il valore della narrazione tra genitori e figli adottivi "- Il quaderno del genitore adottivo.-Regione Piemonte, 2009.

Coatrice dell' articolo "La preparazione del Bambino all' adozione internazionale nell' esperienza dell' ARAI– Regione Piemonte". Pubblicato nel testo: La qualità dell' attesa nell' adozione internazionale. Studi e Ricerche– Istituto degli Innocenti, Firenze. 2010.

Coautrice dell' articolo "I complessi percorsi delle crisi adottive: dalla ricerca di una definizione alla prima indagine sul fenomeno in Piemonte". Pubblicato in Minori e Giustizia n 2 -2020– Franco Angeli

Coatrice dell' articolo "Accompagnare le coppie all'accoglienza: incontri informativi sui bisogni sanitari dei bambini adottabili in adozione nazionale e internazionale. L'esperienza della Regione Piemonte". Pubblicato in Minori e Giustizia n 4 -2021– Franco Angeli

#### Conoscenze nel campo

Buona conoscenza degli strumenti di Office Automation con particolare riferimento a: Windows, Microsoft

dell'informatica e delle lingue  
straniere.

Word, Microsoft Excel , Microsoft PowerPoint, Word Perfect.

Conoscenza della tecnologia Internet e dei suoi principali servizi: Posta elettronica, navigazione, ricerche di informazioni.

Conoscenza della lingua inglese parlata e scritta, conoscenza base della lingua portoghese e spagnola parlata e scritta.

Torino 04/12/2024